

Информация для вновь  
прибывших  
в учреждение УИС  
«Сулкава» (Финляндия)

1.10.2020



## Оглавление

Общее .....	3
Личный ответственный сотрудник и ознакомление с условиями .....	7
План исполнения наказания .....	7
Решение о сроках отбывания наказания .....	8
Испытательное освобождение в сочетании с надзором .....	9
Базовое обеспечение и проживание .....	9
Личные помещения.....	9
Одежда, белье и уход за одеждой .....	10
Чистота .....	11
Питание и выход за покупками .....	11
Курение .....	12
Хранение личного имущества.....	13
Бытовые товары.....	13
Передача товаров и посылки.....	13
Сдача товаров на вывоз.....	14
Хранение транспортного средства на стоянке учреждения УИС .....	14
Связь с внешним миром .....	15
Телефон.....	15
Почтовые отправления.....	15
Прием электронных писем .....	16
Доступ к интернету и электронным услугам .....	16
Доходы и обращение с деньгами.....	17
Свидания .....	18
Кратковременный выезд .....	20
Кратковременный выезд на основании продолжительности отбытого срока наказания .....	21
Кратковременный выезд по важной причине .....	22
Кратковременный выезд по особо важной причине .....	22
Участие в занятиях .....	22
Привлечение к труду .....	22
Учеба и образование .....	23

Реабилитационная работа .....	24
Электронные услуги.....	25
Личное время .....	25
Занятия личного времени .....	25
Библиотека .....	27
Духовная работа .....	27
Здравоохранение .....	27
Поведение в учреждении УИС .....	28
Отношение к сотрудникам УИС .....	29

## Общее

Вы прибыли в учреждение уголовно-исполнительной системы «Сулкава», которая является учреждением открытого типа и подчиняется Округу исполнения уголовно-правовых санкций Восточной и Северной Финляндии. Учреждение имеет 48 мест и принимает исключительно заключенных мужского пола. Условием для размещения в учреждение УИС «Сулкава» является добровольный отказ заключенного от употребления алкоголя, наркотических средств, любых психотропных или одурманивающих веществ, с подписанием соответствующего обязательства. Воздержание от алкоголя, наркотических средств контролируется тестированием.

Настоящая информационная брошюра выработана с целью ознакомления вас с работой учреждения УИС и пенитенциарной практикой вообще. Ознакомьтесь также с Правилами внутреннего распорядка, которые регламентируют и конкретизируют положения, вошедшие в законодательные акты и изданных на их основе нормативных актов.

Распорядок дня регулирует часы приема пищи, учебы, труда и т. д. В каждом жилом отделении есть папка с законодательными актами, правилами и инструкциями, регламентирующими отбывание наказания, с которыми стоит ознакомиться. Папку можно получить читать в общих помещениях отделения. Если папка не находится там, где она должна быть, поставьте в известность сотрудников УИС. В папке есть также Правила внутреннего распорядка и распорядок дня учреждения УИС, которые можно найти и на доске объявлений в холле.

Контактные данные органов, осуществляющих надзор за законностью работы учреждения, можно найти на доске объявлений в том же холле. Актуальную информацию читайте на доске объявлений или на окне дежурства охраны. Уведомления от директора и заместителя директора будут вручаться лично при необходимости. Несколько раз в год состоятся общие информационные собрания, в которых каждый обязан участвовать. Они объявляются на доске объявлений у дежурства или же в личном порядке руководителями работ.

Любой заключенный–иностранец имеет возможность связаться с дипмиссией своей страны, и по возможности ему предоставляется помощь с устным переводом.

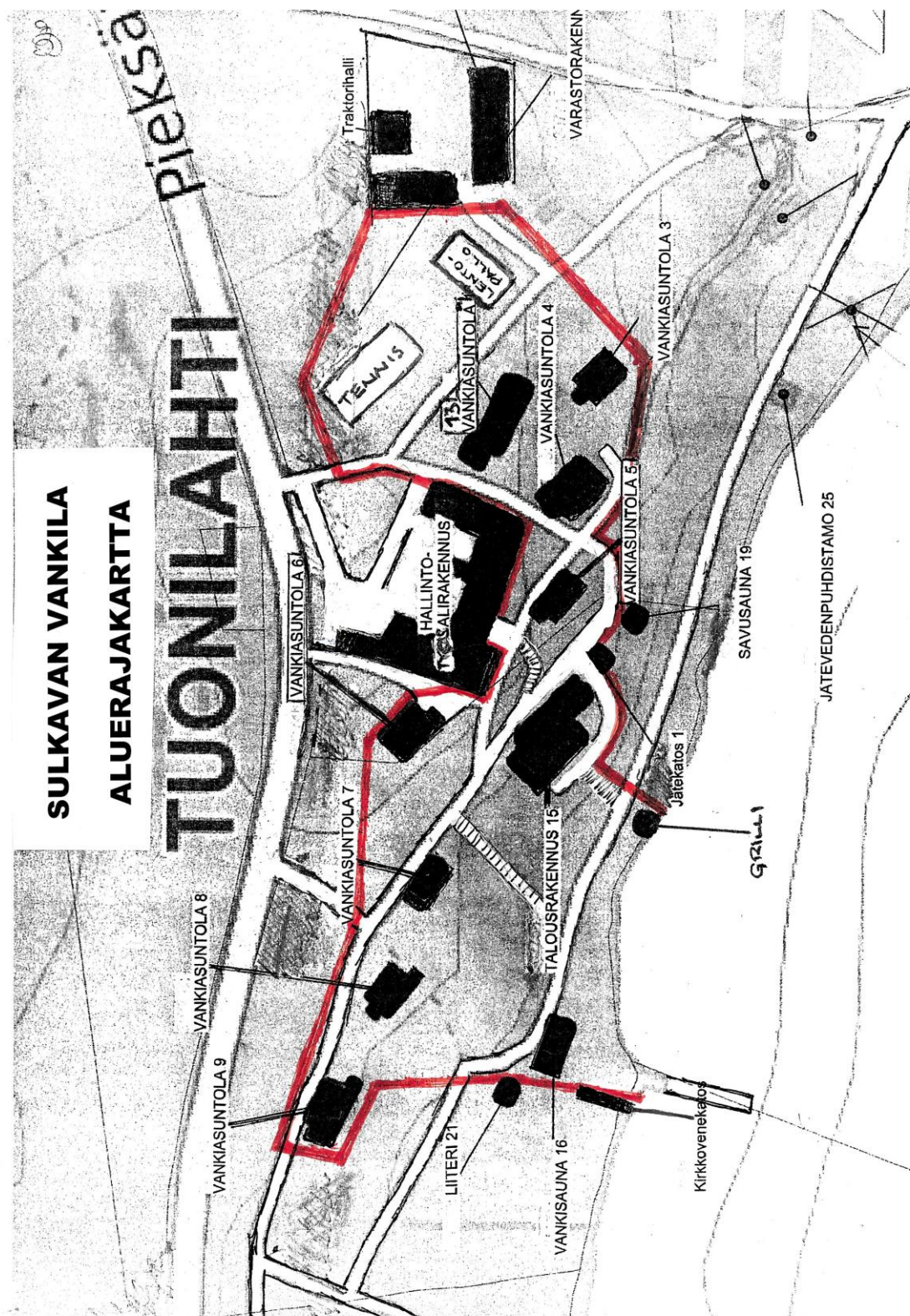
В случае сомнений обязательно свяжитесь с сотрудниками УИС для получения правильной и достоверной информации и инструкций.



Изображение 1 Аэрофотоснимки территории и схема с указанием периметра и зон учреждения УИС «Сулкава»



Изображение 2 Аэрофотоснимок учреждения уголовно-исполнительной системы «Сулкава». Вид с озера.



Изображение 3 На рисунке изображена карта с границами территории учреждения УИС «Сулкава».



Изображение 4 Показана рабочая площадка в крепости Олавинлинна по обе стороны стен.

Почтовый адрес учреждения УИС «Сулкава»:

Sulkavan vankila, Pieksänlahdentie 260 (PL 6),  
58700 Sulkava, Финляндия.

Телефон охраны: +358 295 6858 23.

Ведомственная электронная почта: [sulkava.vankila@om.fi](mailto:sulkava.vankila@om.fi).

Другие контактные данные см. в конце информационной брошюры.

Вы можете запросить отправку своей личной электронной корреспонденции по адресу [vankiposti.sulkava@om.fi](mailto:vankiposti.sulkava@om.fi). В тематическое поле электронного сообщения отправитель должен записать ваше полное имя. В текстовом поле следует указать полное имя отправителя, чтобы информация о том, кто является отправителем, передавалась. Любые вложения и изображения удаляются из сообщений автоматически по соображениям безопасности. До заключенного будет доставлено только само электронное письмо, не вложения к нему.

Если адвокат или другое лицо, помогающий заключенному в прохождении судебного процесса, собирается отправить электронное письмо своему клиенту, ему следует учесть, что заключенный не допускается к экрану дисплея для прочтения сообщения. Сообщение доставляется заключенному через сотрудников УИС. Отправитель должен сам оценить, допустимо ли отправить сообщение по электронной почте.

### **Личный ответственный сотрудник и ознакомление с условиями**

Для вас назначается личный ответственный сотрудник, который вникает в вашу ситуацию и поможет вам отбыть наказание без лишних осложнений. С ответственным сотрудником вы можете поднимать вопросы, которые вас беспокоят, такие как цели, установленные в плане исполнения наказания, прогресс в достижении этих целей и средства их достижения, подача заявлений (например, на кратковременный выезд), доступ к электронным средствам общения, и любые повседневные вопросы.

Ответственный сотрудник входит в команду, в которую помимо него входят охранники и сотрудник уголовно-исполнительной системы. Имена сотрудников сообщат вам на приемном собеседовании. Члены команды вникнут конкретно в ваши дела и поддержат вас во время лишения свободы.

В день прибытия вас ознакомят с зоной, функционированием учреждения УИС. Вас разместят также в жилом отделении. Инструктор проверит ваше экономическое положение и вашу способность самостоятельно позаботиться о своем питании. При необходимости вы получите инструкции по этому поводу. Ориентация будет продолжена на второй день в рамках приемного собеседования, и тогда вынесут и решение о том, чем вы будете заниматься во время заключения. На второй день вам будет назначен личный специализированный инструктор, который поможет вам и поддержит вас в достижении целей, намеченных вашим планом исполнения наказания. Специализированный инструктор бронирует для вас время для личного приема в течение одной недели с момента вашего прибытия в учреждение УИС.

### **План исполнения наказания**

Еще до приема в учреждение УИС для вас выработан индивидуальный план исполнения наказания. Он же направляет отбывание вами наказание, ваше освобождение, в том числе — условно-досрочное освобождение. В плане исполнения наказания определены цели, к которым вы будете стремиться в течение во время нахождения в учреждении УИС. В зависимости от



плана и вариантов, доступным в конкретном учреждении УИС, вас определяют на участие в труде, занятиях и программах перевоспитания и медико-социальной реабилитации. Проявляйте активность и сотрудничайте с сотрудниками УИС для достижения целей, установленных в плане исполнения наказания. Прогресс в реализации плана повлияет на предоставление вам кратковременных выездов из учреждения УИС. Успешное осуществление плана увеличит и ваши шансы отбыть завершающий период срока наказания на воле под надзором (испытательное освобождение). Сотрудники УИС следят за вашим прогрессом в выполнении плана на регулярной основе, и план пересматривается и уточняется не реже трех раз в год.

Ваш личный ответственный будет регулярно назначать встречи для проверки плана, в которых, помимо вас, будут участвовать члены команды, руководитель работ, учитель, инструктор и специализированный инструктор, при необходимости также и медсестра ведомственного здравоохранения.

### **Решение о сроках отбывания наказания**

Решение о сроках отбывания вами назначенного вам наказания выносится Подразделением по исполнению наказаний. В решении указаны основания для исчисления сроков наказания, в частности — дата окончания отбывания наказания в виде лишения свободы или наказания в виде лишения свободы взамен штрафов; дата условно-досрочного или иного вида освобождения; и дата окончания испытательного срока. Там же указана и первая возможная дата предоставления вам кратковременного выезда за пределы учреждения УИС на основании продолжительности отбытого срока наказания.

В случае пожизненно осужденного, в решении указывается первая возможная дата, когда пожизненно осужденный может быть условно-досрочно освобожден. В решении, касающемся комбинированного наказания, устанавливается период надзора и дата начала течения периода надзора.

По вопросам, связанным с приговорами и сроками, свяжитесь с сотрудником, обеспечивающим координацию с Подразделением по исполнению наказаний.

## **Испытательное освобождение в сочетании с надзором**

К концу исполнения наказания наступит возможность испытательного освобождения в сочетании с надзором, если условия для этого существуют. Отбыть на воле, но под надзором электронными средствами, вы можете максимально шесть месяцев, непосредственно предшествующих моменту вашего условно-досрочного освобождения. Подготовка к испытательному освобождению в сочетании с надзором ведется в тесном сотрудничестве с сотрудниками УИС. Вы можете повлиять на свои шансы на испытательное освобождение, проявляя активность и сотрудничая с сотрудниками УИС для достижения целей, установленных в плане исполнения наказания, а также ведя себя безупречно во время наказания. Вы можете и сами подать заявление на испытательное освобождение.

Сотрудник УИС инициирует подготовку испытательного освобождения, но вы можете попросить об этом и сами. Подготовка обычно занимает несколько недель и включает контакты, например, с другими органами власти, и поэтому график подготовки также зависит от доставки информации нам другими сторонами. Вы готовитесь к испытательному освобождению вместе со своим специализированным инструктором, который лучше всех посоветует вам, как вести дело, и оценит время, необходимое для подготовки. Решение об испытательном освобождении в сочетании с надзором выносится директором учреждения УИС.

## **Базовое обеспечение и проживание**

### **Личные помещения**

В учреждении УИС «Сулкава» заключенные живут в основном по своим комнатам. Жилые комнаты полностью меблированы и оборудованы, в частности, телевизором. Ваши личные вещи должны поместиться в отведенном для них месте в комнате, где вы проживаете. Позаботьтесь о пожарной безопасности.

При жилых комнатах есть общая кухня и гостиная зона. Поддерживайте чистоту в местах общего пользования, чтобы всем было удобно. Продуктов питания холодильного хранения стоит покупать только, сколько вам нужно к следующему торговому дню, чтобы место в холодильнике хватало для всех. Вы можете готовить порционные блюда и поставить их в морозилку. Вы можете готовить вместе с другими жильцами или обговорить смены, чтобы избежать скопления людей у плиты. Кухня оборудована предметами первой необходимости.

Помимо посуды и столовых приборов есть микроволновая печь, кастрюли, сковороды, кофеварка и миски. Зато тостеров, блендеров или чайников в квартирах нет.

В квартирах общий туалет и душ. Соблюдайте чистоту в этих помещениях.

Приходя в учреждение, вы получите ключ от комнаты, в которой вы будете жить. Уходя, закрывайте дверь на замок, чтобы ваши вещи были в сохранности. Когда вы покидаете территорию учреждения УИС, ключ оставляйте всегда в приемной. Если вы потеряете ключ, с вас будет взыскано 20 евро.

Учреждение УИС закрывается в 22:00 и открывается в 07:00 по будням. В праздничные и выходные дни открытие — в 08:30. Когда учреждение закрыто, вы должны находиться в жилых помещениях, и передвижение на территории запрещено. В часы закрытия должна соблюдаться тишина и всем нужно дать спокойно спать. Приготовление пищи, уборка и т. д. необходимо завершить прежде чем наступит тишина.

### **Одежда, белье и уход за одеждой**

В учреждении открытого типа носят свою гражданскую одежду. Однако в ношении собственной одежды может быть отказано, если того требует обеспечение порядка или безопасности учреждения УИС. Если вам отказано иметь свою одежду, вы вправе получить письменное решение по вопросу с инструкциями для подачи заявления на пересмотр решения. Вам разрешается хранить у себя одежду в таком количестве, как позволяют места хранения в вашей камере и безопасность учреждения УИС.

В пределах и на территории учреждения УИС необходимо быть корректно одетым. Летом вы можете загорать на специально обозначенной прибрежной зоне в шортах или плавках. При перемещении по территории учреждения УИС вы должны носить как минимум футболку и шорты. Если у вас возникнут вопросы по поводу допустимой формы одежды, не стесняйтесь обратиться за справками к персоналу.

Трудясь, вы должны носить одежду, соответствующую характеру проводимой работы, в том числе — с целью охраны труда. Если для работы требуется, чтобы вы носили спецодежду, вы получите подходящую рабочую и защитную одежду от учреждения УИС. Во время работы каждый должен носить одежду, которая соответствует требованиям охраны труда, включая использование защитной обуви и другого защитного оборудования, необходимого для

выполнения трудовой задачи. Из соображений безопасности на работе необходимо носить длинные брюки также и в летнее время. Руководители работ советуют вам по вопросам безопасной одежды и снаряжения.

Простыни и полотенца предоставляются учреждением УИС. В квартирах есть ковры и шторы, которые огнестойкие, поэтому их нельзя заменить своими привозными.

Ведомственная одежда и белье стирается централизованно в прачечной за пределами учреждения УИС. Сотрудники УИС будут более подробно информировать вас о том, как менять белье и т. п. День смены белья — пятница четных недель. Свою личную одежду вам стирать самому, в отведенном для этого помещении. Запись в прачечную — у охраны. Сушить одежду — в сушильной машине или в прачечной. Сушка одежды в комнатах у себя и в местах общего пользования запрещена.

### **Чистота**

Вы обязаны соблюдать требования гигиены и санитарии, содержать в чистоте и порядке свою камеру, убираться и заниматься хозяйственными работами. Сотрудники УИС расскажут более подробно о практике и разделении труда по уборке мест общего пользования.

По пятницам с началом в 12:30 проводится уборка жилых помещений, и при этом каждый обязан участвовать в уборке общих помещений своего жилого отделения и своей комнаты. Персонал руководит и инструктирует, как правильно произвести уборку. Чем лучше вы ежедневно следите за порядком и чистотой, тем проще будет проводить еженедельную уборку.

### **Питание и выход за покупками**

В учреждении УИС «Сулкава» питания организовано таким образом, что заключенные сами готовят пищу в жилых помещениях и получают денежное довольствие на питание для покупки продуктов.

Денежное довольствие на питание положено за питание, не предоставленное учреждением УИС. Денежное довольствие оплачивается из следующего расчета: завтрак — 1,50 евро, обед — 2,50 евро, ужин — 2,50 евро и вечерняя закуска — 1,10 евро, всего 7,60 евро за день, когда учреждение УИС не предлагает никакого питания.

Стоит покупать достаточно продуктов в магазине, чтобы их хватало до следующего выезда. За покупками выезжают 2 раза в неделю. При желании вы можете получить советы по вопросам приготовления пищи от сотрудников УИС.

Если вам необходима специальная диета по состоянию здоровья или по религиозным или иным обоснованным убеждениям, вам следует сообщить об этом администрации учреждения УИС.

Выезды за покупками в магазинах в населенном пункте Сулкава совершаются 2 раза в неделю, по понедельникам и пятницам, общим транспортом в небольших группах. По понедельникам отправляются в 16:30, по пятницам в 13:30. Отправление с переднего двора перед офисом. Покупки разрешены в магазинах S-Market и K-Market, а также в киоске Helmi. Кроме того, разрешены операции у банкомата. На покупки выделено 20 минут времени. Ваше поведение во время посещения магазинов должно быть корректным, и вам не разрешается проводить личные встречи с третьими лицами во время выхода за покупками. Чеки и квитанции от покупок сохранить до последующей проверки.

Когда вы прибыли учреждение УИС, вас свозят на покупки еще в тот же день, если только возможно. Если это невозможно, вам дадут упакованный обед, в который необходимо лишь добавить воду и разогреть для получения обеда или ужина на скорую руку в первый день.

Если у вас нет денег, когда вы приезжаете в учреждение УИС, вы можете получить денежное довольствие на питание авансом наличными до первой зарплаты. Желательно иметь деньги на покупку продуктов на несколько дней, чтобы вам не приходилось снимать деньги авансом.

## **Курение**

Курить разрешается только в местах, специально отведенных для этого. В учреждении УИС «Сулкава» курение разрешено в местах для курения на открытом воздухе и на террасе жилого отделения.

Курение в «вагон-заках» запрещено. Курильщикам будет предложено необходимое количество заменителей никотина во время этапирования.

## **Хранение личного имущества**

### **Бытовые товары**

Вам разрешается иметь при себе личные вещи в количестве, которое считается допустимом с точки зрения наличия мест хранения, пожарной безопасности учреждения УИС и проведения проверок и инспекций. Если вам отказано иметь при себе некий предмет или вещество, вы имеете право получить письменное решение по вопросу с инструкциями для подачи заявления на пересмотр решения.

Внимательно прочитайте Правила внутреннего распорядка! В нем содержатся положения, которые относятся к владению имуществом, определены предметы, которых заключенным не допускается иметь при себе.

Обратите внимание, что если вы хотите получить товары из-за пределов учреждения УИС, вам стоит предварительно убедиться в том, что вам разрешается иметь их при себе.

В учреждении УИС составят список вашего имущества, которое принимается на хранение учреждением УИС. По вашей просьбе также может быть составлен список особо ценного имущества, которое вам разрешается иметь при себе. Предметы, которые вы не получите к себе в камеру, берутся на надежное хранение, и вы получите их обратно, когда уедете. Однако это не относится к вещам или веществам, которые опасны или запрещены законом.

Вы можете взять и положить вещи в свой личный отсек в камере хранения. Время для доступа к отсеку согласуйте с охраной.

### **Передача товаров и посылки**

Лицо, прибывшее на свидание с вами, может оставить вам вещи в небольшом количестве. Это могут быть газеты и журналы, одежда и предметы личного пользования объемом до 1 полиэтиленового пакетика привычного в торговле размера. Продукты питания должны быть в нераспечатанных оригинальных упаковках производителя. Принос в учреждение УИС жидких продуктов запрещено. Лицо, прибывшее на свидание, может принести вещи только тому заключенному, с которым у него или нее назначено свидание. Принесенные товары следует сдать сотрудникам УИС в дежурстве. При этом лицо, прибывшее на свидание, должно заполнить накладную, где должно быть указано

- ваше полное имя;
- имя лица, принесшего вещи, и что это за вещи. Вещи, которые ваш посетитель привез с собой, проверяются в учреждении УИС.

Что касается продуктов питания, обратите внимание, что для проверки может потребоваться некоторое время, а мест для холодного хранения продуктов нет.

Табачные изделия допускается принести из расчета 1 блока на заключенного и свидание. Приводить животных на территорию учреждения УИС запрещено.

Лицам, прибывшим на семейное свидание (свидание без присутствия сотрудников УИС), допускается принести с собой не более 2 полиэтиленовых пакетиков с продуктами питания. Привезенные продукты проверяются охраной.

Осужденному, возвращающему с кратковременного выезда за пределы учреждения УИС, разрешается принести с собой один пакетик привычного в торговле размера с продуктами питания и предметами личного пользования, которые в настоящих правилах внутреннего распорядка не отнесены к предметам и веществам, которые не допускается иметь при себе. Продукты питания должны быть в нераспечатанных оригинальных упаковках производителя. Принос в учреждение УИС жидких продуктов запрещено.

Обратите внимание, что места для хранения вещей в учреждении УИС ограничены, что может привести к отправке вашего имущества в место, назначенное вами, за ваш же счет, если вещи не могут быть приняты на хранение в учреждении УИС.

### **Сдача товаров на вывоз**

Если вы хотите сдать товары на вывоз из учреждения лицу, прибывшему на свидание, их необходимо принести на проверку охраной накануне.

### **Хранение транспортного средства на стоянке учреждения УИС**

Для поставки автомобиля на стоянку на территории учреждения УИС «Сулкава» требуется разрешение. Разрешение выдает старший сотрудник уголовно-исполнительной системы по соответствующему заявлению. Бланки можно получить в дежурстве.

## **Связь с внешним миром**

### **Телефон**

Вам может быть разрешено использование ведомственной мобильной связи. Использование телефона разрешено в жилом отделении и на террасе вне часов участия в труде, занятиях и программах перевоспитания и медико-социальной реабилитации, и во время перерывов. Более подробные инструкции предоставляются при подписании обязательства, предусмотренного для разрешения использования телефона. Внимательно прочтите форму заявления. Оформление абонемента — за вами. Абонемент можно приобрести в ходе выезда за покупками в магазине S-Маркет или киоске Helmi. Охрана записывает данные об абонементе.

### **Почтовые отправления**

Вы имеете право на переписку по почте. Исходящие письма оставить в дежурстве до 08.00. Пакеты и бандероли отправляются и забираются по пятницам, в ходе первого выезда за покупками. Товары к отправлению в пакетах и бандеролях упаковываются предварительно в дежурной комнате. Приходящие отправления проверяются дежурным сотрудником. Если вы заказываете товары почтой, согласовывайте это предварительно с дежурством.

Вам можно отправить почту в учреждение УИС, по адресу: Sulkavan vankila, PL 6, 58701 Sulkava, Финляндия

Почта и письма раздаются по будням в 16:15 в связи с проверкой наличия.

На посылке необходимо указать:

- наименование и адрес учреждения УИС;
- полное имя заключенного—адресата;
- данные об отправителе.

Вы можете заказать себе по почте разумное количество личных вещей и одежды. О факте заказа следует сообщить в дежурство. Если доставка посылки не оплачена до учреждения УИС, вы должны забрать ее в ходе посещения магазинов и сдать в дежурство на проверку. Обратите внимание на короткий срок хранения.



Письма и другие почтовые отправления могут быть проверены. Исключение составляют письма от адвокатов и органов, осуществляющих контроль и надзор за деятельностью учреждений уголовно-исполнительной системы.

Если в письме или иной посылке приходят предметы или вещества, которые заключенным не разрешается иметь при себе, их следует немедленно сдать сотрудникам УИС.

При желании вы можете оформить пересылку своей почты по адресу учреждения УИС, тогда ваша личная почта будет доходить до вас. Изменить свой адрес можно онлайн с использованием своих банковских идентификаторов, или по форме, которую можно получить в дежурстве.

### **Прием электронных писем**

Находясь в учреждении УИС открытого типа, вы можете получить электронную почту, по адресу: [vankiposti.sulkava@om.fi](mailto:vankiposti.sulkava@om.fi). В тематическое поле электронного сообщения отправитель должен записать ваше полное имя. В текстовом поле следует указать полное имя отправителя, чтобы информация о том, кто является отправителем, передавалась. Любые вложения и изображения удаляются из сообщений автоматически по соображениям безопасности. Сотрудники печатают и доставят вам только само электронное письмо, без приложений.

### **Доступ к интернету и электронным услугам**

В учреждении УИС предусмотрены 3 рабочих места, где заключенные могут пользоваться интернетом и Скайпом. Существуют ограничения на использование интернета. В клубной комнате находятся 2 рабочих места, и 1 — в компьютерном помещении рядом с дежурством.

Вы можете подать заявление на предоставление вам доступа к интернету для ведения дел, связанных обеспечением средств к существованию, трудоустройством, образованием, судопроизводством, вопросами социального обеспечения или жилищного устройства.

Пользование интернетом может разрешаться и по другим уважаемым причинам. Подавая заявление, вы должны обосновать, почему вам нужен доступ к интернету (например — для оплаты счетов в онлайн-банке и т.п.). Использование интернета контролируется в случае необходимости. Заявление подается на специальной форме.

Вы также можете получить разрешение на отправку и получение электронных писем.

Электронную почту можно использовать для ведения дел у органов власти, учебы и общения.

Сотрудники УИС дадут вам дополнительную информацию и помогут вам в использовании услуг, требующих строгой аутентификации, в частности — услуг социального обеспечения (Kela) и налоговой администрации (Vero). Некоторые из электронных услуг могут также использоваться для выполнения целей плана исполнения вашего наказания, в частности — по реабилитации и учебе. На странице входа (<https://www.rikosseuraamus.fi/fi/index/portti.html>) вы найдете тематически сгруппированные ссылки на электронные услуги.

Подробнее о возможностях и функциях электронных услуг читайте в соответствующем разделе «Электронные услуги». Для информации об общении через видеоконференцсвязь см. разделе «Свидания».

## **Доходы и обращение с деньгами**

### **Доходы**

Когда вы участвуете в труде, обучении или реабилитации, вам платят денежное довольствие за проявленную активность, которое не облагается налогом. Денежное довольствие за проявленную активность составляет 4,26 евро или 7,35 евро за каждый день, когда вы участвуете в труде, занятиях или программах перевоспитания и медико-социальной реабилитации. Однако на категорию влияет прогресс в достижении целей, поставленных в плане исполнения наказания, а также регулярность и продолжительность участия.

Если вы получаете какое-либо другое пособие, например, студенческую стипендию, денежное довольствие за проявленную активность может не выплачиваться или же выплачиваться по неполной ставке.

Вместо денежного довольствия за проявленную активность выплачивается зарплата, если вы выполняете работу в пользу других ведомств кроме Службы исполнения уголовно-правовых санкций. Если вы работаете в пользу других ведомств, вам необходимо оставить налоговую книжку секретарю администрации.

Помимо денежного довольствия за проявленную активность или зарплаты вам выплачивается денежное довольствие для покрытия личных расходов — по ставке 1,60 евро за каждый день отбывания наказания, включая выходные дни.

В учреждении УИС «Сулкава» питание поставлено на самообслуживание, и вам выплачивают денежное довольствие на питание из расчета 7,60 евро в день с понедельника по воскресенье.

### **Обращение с денежными средствами**

Доходы и денежные довольствия выплачиваются на ваш собственный банковский счет, и вы можете использовать свою личную дебетовую карту. Вы допускается хранить свои деньги и дебетовые карты при себе. Если у вас еще нет банковского счета или дебетовой карты, обратитесь к сотрудникам УИС.

Если вы хотите оплатить счета, обратитесь к сотрудникам УИС.

Если вам дали ведомственную дебетовую карточку, инструкции по использованию соответствующего портала можете получить в дежурстве или у секретаря администрации. На портале вы можете оплачивать счета и проверять баланс. Обязательно подайте заявку на разрешение на использование интернета. На выездах за покупками вы можете снять наличные деньги в банкомате.

### **Свидания**

Вы можете встретиться со своей семьей, друзьями и знакомыми также и во время лишения свободы.

Предоставляются свидания в присутствии сотрудников УИС или без присутствия сотрудников УИС, свидания с собственными детьми и встречи с адвокатом или иным поверенным лицом. Свидание возможно провести еще и по видеоконференцсвязи, т. е. по Скайпу.

Внимательно прочитайте Правила внутреннего распорядка! Там указаны график и условия предоставления свиданий, их продолжительность, объяснен порядок подачи заявления на свидания.

Не забудьте заблаговременно записаться на свидание, чтобы осталось время для необходимых подготовительных мер.

Не забудьте напомнить тем, кто собирается на свидание с вами, что они обязаны удостоверить свою личность — как приходя, так и уходя. Некоторые товары забираются на хранение в

дежурной во время свидания. Табачные изделия допускается принести из расчета 1 блока на заключенного и свидание. Приводить животных на территорию учреждения УИС запрещено.

Свидания предоставляются по субботам, воскресеньям и праздничным дням 11:00-15:00. Лица, собирающиеся на кратковременное (дневное) свидание, необходимо заявить заранее, оставив бланк заявки в дежурной не позже, чем в четверг до 12:00.

В комнатах свидания нельзя курить. В помещении ведется видеонаблюдение. Свидание начинается и заканчивается в офисе администрации. Лицо, прибывшее на свидание, оставляет сумки, телефоны и другие принесенные с собой предметы в приемном отделении в запираемом ячке камеры хранения. Альтернативно вещи можно оставить в личном транспортном средстве. На свидание с заключенным допускаются супруга или супруг заключенного с детьми из одной семьи или не более 4 других лиц. Свидания проводятся в здании клуба и у гриля. Заключенные, к которым приехали с кратковременным свиданием, не обязаны явиться на проверку наличия 11:45-12:15.

Снаружи и внутри есть небольшая игровая площадка для детей. В помещении есть кофеварка (кофе и одноразовую посуду необходимо привезти с собой).

Для свиданий без присутствия сотрудников УИС есть три отдельные помещения. Семейные свидания проводятся с пятницы с 17.00 до воскресенья до 16.00. Заявки подать в дежурство не позже, чем в понедельник до 08.00. По уважительной причине возможно предоставление семейного свидания в будние дни. На семейное свидание заключенному разрешается взять с собой вещи из жилой комнаты. Постельное белье для проведения семейного свидания выдается в пятницу в связи со сменой белья.

В случае если несовершеннолетнее лицо моложе 15 лет допускается на свидание без сопровождения, условием предоставления свидания является, что у прибывшего на свидание есть за пределами учреждения УИС совершеннолетнее лицо, которое при необходимости может забрать прибывшего на свидание несовершеннолетнего с территории учреждения УИС. Осужденный обязан указать контактные данные вышеуказанного совершеннолетнего лица при подаче заявку на свидание.

Лицам, прибывшим на семейное свидание, допускается принести с собой не более 2 полиэтиленовых пакетиков с продуктами питания. Привезенные продукты проверяются охраной. Машины посетителей ставятся у стены офисного здания. Прибывшим на семейное

свидание разрешается передвигаться на территории учреждения УИС в пределах тех же границ, что и заключенному, которого они навещают. Однако запрещается заходить в жилые комнаты заключенных, равно как и помещения, предназначенные для рекреационных целей.

В ходе семейного свидания можно купаться в бане всей семьей. Каждый сам отвечает за своих посетителей. По окончании свидания в помещении должно быть чисто и убрано. На семейное свидание заключенному выдается его ведомственный мобильник.

В учреждении УИС есть игрушки и игры для детей любого возраста. Вы можете попросить их взаймы, если на свидание придет ребенок. Есть также велосипеды (в том числе молодежной модели), которые можно использовать для ограниченного движения. В зоне вы можете играть в бадминтон, футбол и волейбол, бросать фрисби-гольф, плавать, грести на байдаках, плавать на лодке, ловить рыбу (за рыбалку необходимо платить лицензию) и заниматься стоячим паддлбордингом.

Вы можете подать заявку на участие в семейных лагерях, которые организуются на региональном уровне. За дополнительной информацией о семейных лагерях обращайтесь к специализированным инструкторам.

### **Свидания с лицами моложе 18 лет**

Несовершеннолетнее лицо, прибывшее на свидание с не своим родителем, допускается на свидание при наличии согласия опекуна несовершеннолетнего. Однако лицу 15 лет и старше предоставляется свидание с близким родственником также и без согласия опекуна, если опекун эксплицитно не заявил возражение против допущения несовершеннолетнего на свидание. Если над несовершеннолетним установлено замещающая опека, решение о допуске к свиданию принимается органами защиты детей.

Посетителю в возрасте до 15 лет, как правило, не дают доступ в учреждения УИС без сопровождающего лица.

### **Кратковременный выезд**

Вам может разрешаться покинуть учреждение УИС на короткий период. Кратковременный выезд за пределы учреждения УИС может предоставляться либо на основании

продолжительности отбытого срока наказания, либо по важной причине или по особенно важной причине.

Цель кратковременного выезда из учреждения УИС — помочь вам поддерживать контакты с близкими и знакомыми и адаптироваться к обществу, а также смягчить негативные последствия, связанные с лишением свободы.

Заявление на кратковременный выезд из учреждения УИС подается на форме, которую можно получить в холле или офисе. Заявление с возможными приложениями подается в дежурный пункт. С вопросами об оформлении кратковременного выезда из учреждения УИС обращайтесь к сотрудникам вашей команды.

Решение о предоставлении кратковременного выезда принимает директор или заместитель директора учреждения УИС, в определенных случаях — Центральное управление Службы исполнения уголовно-правовых санкций. Кратковременный выезд также может быть предоставлен в сопровождении.

Важно своевременно подать заявление на кратковременный выезд, желательно за две недели до запрошенного времени, чтобы осталось достаточно времени на его рассмотрение!

### **Кратковременный выезд на основании продолжительности отбытого срока наказания**

Кратковременный выезд за пределы учреждения УИС на основании продолжительности отбытого срока наказания станет возможным по истечении определенного времени с момента начала отбывания наказания.

Условием является, что

- предоставление кратковременного выезда способствует реализации целей, намеченных в вашем индивидуальном плане исполнения наказания;
- соблюдение вами условий для предоставления кратковременного выезда можно предполагать вероятным;
- вы согласны на то, что ваше воздержание от алкоголя, наркотических средств, психотропных или одурманивающих веществ будет контролироваться, и вы соглашаетесь на проведение других необходимых контрольно-надзорных мероприятий.

Кратковременный выезд на основании продолжительности отбытого срока может предоставляться на не более 3 дней в течение любого двухмесячного периода.

### **Кратковременный выезд по важной причине**

Кратковременный выезд может предоставляться также, если на то есть важная причина. Важные причины могут иметь отношение к вашей семье или решению вопросов, касающихся занятости и образования, социальных или жилищных вопросов, доходов и здравоохранения.

Выезд предоставляется на время, которое неизбежно требуется для решения вопроса, мотивирующего его.

### **Кратковременный выезд по особо важной причине**

Особо важной причиной может служить серьезное заболевание, похороны родственника или другого близкого вам человека, или другая аналогичная причина.

Выезд предоставляется на время, которое неизбежно требуется для решения вопроса, мотивирующего его.

### **Участие в занятиях**

Вы обязаны участвовать в труде, занятиях или программах перевоспитания и медико-социальной реабилитации, которые проводятся или согласованы учреждением УИС, Состояние здоровья, функциональные ограничения или возраст могут служить основанием для освобождения от обязанности участия. Вы определяетесь на занятия в соответствии с вашим планом исполнения наказания. Это может быть труд, обучение или реабилитация, в частности, участие в программах перевоспитания и медико-социальной реабилитации или индивидуальная работа.

Сотрудники УИС помогут вам в использовании всех доступных услуг.

### **Привлечение к труду**

Заклученные привлекаются к труду на территории учреждения УИС в уборке и обработке постиранной военной одежды. За участие в труде вам выплачивается денежное довольствие за проявленную активность.

Рабочие бригады во главе с руководителем работ ходят в город Савонлинна работать в исторической крепости Олавинлинна и на реставрации кораблей Краеведческого музея. Есть также соглашения о сотрудничестве с Лесной службой и Senate Properties. Работы на этих объектах согласовываются отдельно каждый год. За работу на этих рабочих объектах выплачивается заработная плата.

Как можно скорее после прибытия заместитель директора лично встречается с каждым вновь прибывшим и обсуждает с ним вопросы распределения по занятиям и привлечения к труду. До этого сотрудник УИС в сотрудничестве с охранником провел с вами приемное собеседование, в ходе которого поднимается и вопрос о вашей занятости.

Налоговую книжку необходимо оставить секретарю администрации. Зарботная плата или денежное довольствие выплачивается 2 раза в месяц.

Вам может быть разрешено пройти стажировку или работать за пределами учреждения УИС. Предварительным условием для гражданской работы является, что зарплата и другие условия в целом соответствуют обычным условиям аналогичной работы. В учреждении УИС инструкторы несут ответственность за вопросы, связанные с подготовкой работы на гражданке, а решение о разрешении гражданской работы принимает директор учреждения УИС.

Вам может быть разрешено заниматься в учреждении УИС в рамках индивидуальной трудовой деятельности любой приемлемой работой, которая подходит для выполнения в учреждении УИС.

### **Учеба и образование**

Вы можете учиться в учреждении УИС или получить разрешение на обучение за пределами учреждения УИС. В учреждении УИС «Сулкава» можно изучать основы машиностроения и производственной технологии (металлообработка), а также заниматься на курсах, направленных на освоение навыков, необходимых для успешного прохождения профессионального обучения профессионально-техническую подготовку. Заключенные, привлеченные к труду, получают возможность освоить целый ряд профессиональных квалификаций по договору ученичества. Сферы труда включают в себя содержание и техобслуживание помещений, техническое обслуживание недвижимости и строительную технологию. Экзамен можно сдать в полном или частичном объеме. Кроме того, разрешение



на учебу дает возможность учиться в начальной и средней школе без выхода из учреждения УИС.

Профессионально-техническом обучении возможно участвовать и в городе Савонлинна, если это соответствует вашему плану по исполнению наказания и условия для обучения за пределами учреждения УИС выполняются.

Учиться можно и по интернету, подав заявку на разрешение на обучение в интернете. Платформы Moodle и itslearn функционируют на рабочих местах, предназначенных для использования заключенными.

Для обсуждения вопросов, связанных с обучением, записывайтесь на личный прием к соответствующему специализированному инструктору.

### **Реабилитационная работа**

Специализированные инструкторы проводят работу с алкоголе- и наркозависимыми, индивидуальную работу по снижению риска рецидивизма, и работу по программам перевоспитания и медико-социальной реабилитации. В учреждении УИС «Сулкава» можно участвовать в ряде различных групповых или индивидуальных программ, таких как: программа по укоренению импульсивных форм агрессивного или насильственного поведения *Suuttumuksen hallinta*; программа «Пять бесед об изменении»; программа по отказу от злоупотребления алкоголем и наркотиками и выявлению взаимосвязи между наркозависимостью и преступной деятельностью *Kalteriit taakse*; программа перевоспитания совершивших преступления против половой неприкосновенности и половой свободы *Uusi suunta*; программа по межличностным проблемам, отказу от семейного и бытового насилия *Move!A*. Кроме того, со специализированными инструкторами можно проводить беседы о родителстве и детях *Lapset puheeksi*, обсуждать другие проблемы, связанные с криминальным поведением и злоупотреблением психоактивными веществами.

Другие регулярные реабилитационные мероприятия включают курс повседневных навыков, проводимый обществом «Мартат», и группа отцов и мужчин под руководством общества *Viola ry*. Заявки на участие в группах подаются через специализированных инструкторов.

## **Электронные услуги**

Вы можете частично реализовать свой план исполнения наказания, осваивая навыки использования электронных услуг. О доступе к рабочим местам, где заключенные могут пользоваться интернетом, читайте в разделе «Доступ к интернету и электронным услугам».

Электронные услуги описаны выше в разделе «Использование интернета и электронной почты».

После получения разрешения на доступ в интернет вы можете вести дела на сайтах KELA, Служба занятости и экономического развития TE-toimisto, банков и т. д. Вы можете использовать учебные платформы, такие как Moodle или itslearning, на ведомственных компьютерах.

При необходимости совместные переговоры с органами власти могут проводиться по Skype.

Если вам нужно усовершенствовать свои навыки использования цифровой или компьютерной технологии, поговорите об этом с персоналом. Персонал руководствует и проконсультирует по использованию компьютера и различных систем.

## **Временное освобождение от обязательства участия**

Если вы регулярно участвовали в занятиях, вы можете быть освобождены от обязательства участия, в зависимости от прогресса в выполнении плана исполнения наказания. При этом вы получите по 2 выходных за каждый календарный месяц, в течение которого вы регулярно участвовали в занятиях. Заявление подается на специальной форме.

## **Личное время**

### **Занятия личного времени**

В свободное время вы можете принять участие в мероприятиях досуга, организованных в учреждении УИС. График проведения мероприятий определяется распорядком дня, предложение варьируется в зависимости от учреждения УИС. Вы можете влиять на планирование и проведение мероприятий, внося предложения ответственному сотруднику УИС.

Личное время — по будням с 15:30 / 16:00 до 22:00 и по выходным с 08:30 до 22:00. В свободное время вы можете принять участие в мероприятиях досуга, организованных в учреждении УИС. График проведения мероприятий определяется распорядком дня, предложение варьируется в зависимости от учреждения УИС. Вы можете влиять на планирование и проведение мероприятий (например, просмотр фильмов, съездить на бега, собирать ягоды и грибы), внося предложения ответственному сотруднику УИС. Что касается недельной программы, предложения о досуговых мероприятиях на следующей неделе необходимо подавать до 20:00 в четверг. При выезде на мероприятия за пределами учреждения УИС — личная явка за два часа перед отправлением.

Группа Анонимных Наркоманов собирается каждое 2-е воскресенье месяца в 17:30 в клубной комнате. По средам — транспорт на группу АА, которая начинается в 19:00.

Пользоваться помещениями, предназначенными для рекреационных целей, можно по будням 16:00-21:00, в выходные 09:00-21:00.

Тренажерный зал можно посетить ежедневно. В клубе есть бильярд, а в том же здании — музыкальная комната, где гитара, бас, барабаны и т. п. Музыкальная комната открывается по запросу. По вторникам с 18 до 19 часов в муниципальном спортзале Сулкава играют в флорбол, транспорт организуется. Во дворе есть площадка, где можно играть в волейбол и т. д.

Бег трусцой и езда на велосипеде по дорогам общего пользования возможны в 12:30, в летнее время вечером в 16:45. Охранник подскажет вам маршрут, по которому разрешено двигаться. Светоотражающие жилетки и велосипедные шлемы выдаются дежурством. В учреждении УИС есть 4 гребные лодки и доски для паддлбординга, которыми можно пользоваться в личное время. По выходным вы можете порыбачить с 9:00 до 15:00, если у вас есть действующая лицензия на рыбалку. Находясь в водной зоне, необходимо соблюдать предосторожность, обусловленную сезоном года. При беге трусцой, катании на велосипеде и выходе на воду необходима личная явка — на выезде и возврате.

В бане на берегу озера можно купаться 2 раза в неделю, по вторникам и субботам 19:00-21:30. Загорать можно на прибрежном отрезке от гриля до бани. Обязательно надеть как минимум плавки. Передвигаться на прибрежном участке запрещается по субботам 15.00-19.30 с тем, чтобы дать спокойно париться в бане тем, кто принимает посетителей в рамках семейного

свидания. На берегу — площадка с барбекю, которая доступна также для тех, к кому приезжают с дневным свиданием.

Свежую информацию о программе досуга вы можете получить на доске объявлений и в повестке дня своего отдела.

### **Библиотека**

У вас есть доступ к услугам библиотеки. Учреждение УИС «Сулкава» пользуется библиотечными услугами муниципалитета Сулкава. Условия использования определяются муниципальной администрацией. Транспорт — по вторникам в 17:00. Библиотека выдает вам бесплатно читательский билет, на котором можно взять материалы на дом. Вы несете личную ответственность за взятые книги и другие материалы в соответствии с условиями читательского билета. Вы не имеете права уступать другим материалы, которые вы взяли из библиотеки.

График посещения библиотеки указан в распорядке дня отделения.

### **Духовная работа**

Вам предоставляется возможность участвовать в религиозных мероприятиях и беседовать по духовным вопросам. Представители ряда религиозных общин посещают учреждение УИС и устраивают мероприятия. Эти события будут объявлены отдельно на доске объявлений в холле ожидания. По воскресеньям можно принять участие в богослужении, которое организуется местным приходом и на которое организуется транспорт. Заявку на транспорт необходимо подать лично за два часа перед выездом. При желании вы можете подать заявление на кратковременный выезд из учреждения УИС для участия в духовных мероприятиях своей конфессии.

### **Здравоохранение**

При учреждении УИС работает амбулатория, куда вы можете обращаться по вопросам здоровья и самочувствия. В амбулатории можно записаться на прием к врачу или стоматологу. Медсестра принимает по средам. Врач посещает учреждение УИС раз в месяц. В неотложных случаях вы можете обратиться к врачу учреждения УИС «Миккели», куда вас свозят охранники. Стоматолог принимает в помещениях учреждения УИС «Миккели».

Не стесняйтесь обращаться в амбулаторию также и по вопросам психического здоровья.

Если вы заболели или получили травму и вам не может быть оказано нужная медицинская помощь в стенах учреждения УИС, вы будете временно переведены на обследование и лечение за пределы учреждения УИС.

На прием можно записаться, заполнив форму заявки и опустив ее в запечатанном конверте в ящик внутренней корреспонденции. В неотложных случаях можете позвонить медсестре также и с 9 до 10 утра. От медсестры вы получите инструкции относительно своего заболевания, и вам может быть выдан больничный лист. Сходите с личной явкой к руководителю работ и охранникам и поставьте их в известность, если вам прописан отпуск по болезни.

Лекарства следует принимать в соответствии с инструкцией врача. Лекарства хранить в оригинальной упаковке. Оставьте несъеденные лекарства в дозировке. Лекарства вынимать из таблетницы только для немедленного принятия. Лекарства, которые вы не приняли, оставьте в таблетнице. Таблетницы возвращаются в охрану в среду утром для заполнения.

В случае острого заболевания не сомневайтесь связаться с сотрудниками УИС в любое время суток!

## **Поведение в учреждении УИС**

Отбывание наказания в виде лишения свободы регулируется рядом норм, правил и инструкций. Не забудьте ознакомиться с Законом Финляндии «О наказании в виде лишения свободы» и Правилами внутреннего распорядка учреждения УИС. На доске объявлений вашего жилого отделения вы найдете распорядок дня своего отделения.

Ведите себя корректно в отношении к сотрудникам УИС, другим заключенным и посетителям. Учитывайте, что вы обязаны выполнять приказы и соблюдать указания сотрудников УИС.

В случае нарушения вами Закона Финляндии «О наказании в виде лишения свободы» и соответствующего декрета, указов Центрального управления Службы исполнения уголовно-правовых санкций или Правил внутреннего распорядка учреждения УИС, на вас может быть наложено дисциплинарное взыскание.

Дисциплинарное взыскание может быть наложено на вас также и в случае совершения в пределах или на территории учреждения УИС или под надзором сотрудника УИС

преступления, за которое предусмотрено наказание не строже, чем наложение штрафа. К таким преступлениям относятся, в частности, небольшой тяжести незаконный оборот наркотических средств и психотропных веществ, воспрепятствование должностному лицу в исполнении служебных обязанностей, сопротивление должностному лицу, небольшой тяжести нападение и нападение или их попытка, небольшой тяжести вандализм, вандализм, угроза убийством или причинением вреда здоровью и хранение заключенным огнестрельного оружия.

Если вы с умыслом или по неосторожности причинили ущерб учреждению УИС (например, потеряли или сломали оборудование), вы обязаны возместить ущерб. В конечном итоге дело решается судебным путем.

## **Отношение к сотрудникам УИС**

Цель исполнения наказания в виде лишения свободы — развить у вас способности для ведения некриминального образа жизни, создать условия для вашей реинтеграции в общество. Для достижения этих целей работают сотрудники УИС, каждый из них — в соответствии со своими задачами, сотрудничая с вами. Цель состоит в том, чтобы повысить ваше физическое, психическое и социальное благополучие и помочь вам в достижении целей, поставленных перед вами на время отбывания наказания. По любым возникшим у вас вопросам вы всегда можете обратиться к своему личному ответственному сотруднику или любому другому сотруднику УИС.

Представители ряда внешних организаций работают в учреждениях УИС, посещая заключенных. Также и с ними вы можете обсудить свои проблемы, принять участие в различных мероприятиях по реабилитации, которые они проводят. Более подробную информацию можно найти на доске объявлений отделения или получить от сотрудников УИС.

Директор учреждения УИС также возглавляет уголовно-исполнительную инспекцию по региону города Миккели. Директор находится в учреждении УИС 2-3 раза в неделю, присутствие видно по календарю на двери кабинета директора. С директором можно связаться по телефону, даже если директор не на месте в учреждении УИС. Заместитель директора и старший сотрудник УИС работают на месте в учреждении УИС каждый день.

Специализированный инструктор бронирует для вас время для первого собеседования и согласует с вами график дальнейших встреч. В учреждении УИС работает 3

специализированных инструктора. Секретарь администрации заведует зарплатами заключенных. Ответственность за привлечения заключенных к труду и их соответствующее распределение несут руководители работ и инструктор.

Вы можете записаться на прием к сотруднику УИС, подав бланк–обращение на имя человека, с которым хотите встретиться. Бланк подается в офис охранников. Заинтересованный сотрудник назначит вам встречу и письменно уведомит вас.

Охранники и сотрудники УИС несут ответственность за безопасность учреждения УИС и направляют вас в выполнении плана исполнения наказания. В учреждении УИС всегда работает охранный персонал. К ним всегда можно обратиться во время смены. Офис охраны закрыт с 9 по 11.30 и 12.30 по 15, в остальное время вы можете вести дела в офисе. Если вы хотите поговорить с конкретным сотрудником или охранником на двоих, подайте бланк–обращение на имя сотрудника.